

孟高棉语人称代词的形态特征

陈 国 庆

[提要] 本文对现代孟高棉诸语人称代词的形式进行分析,指出了其形态变化的语法手段主要是语音屈折,有人称、数、性等语法范畴。

现代孟高棉诸语,如佤语、布朗语、德昂语、克木语、克蔑语、布兴语既有构形形态,也有构词形态。在人称代词方面形态变化的语法手段主要是语音屈折,有人称、数、性等范畴的变化。

一 孟高棉语人称代词形态变化的语法手段

现代孟高棉诸语形态变化的语法手段有语音屈折、附加词缀的形式。不同的词类有不同的形态变化。佤语、布朗语、德昂语、克木语、克蔑语、布兴语等人称代词形态变化的语音屈折形式有对应关系,主要是通过元音、辅音的内部屈折来表示人称代词的数、人称、性等语法范畴。

1. 元音屈折变换的范畴

现代孟高棉诸语人称代词有单数、双数、复数之分,其中包括:区分人称代词单数、双数和复数,第一人称复数有包括式和排除式(详情见后)。

区分人称代词的双数、复数,具体的语音变化有:(1)佤语中,其人称代词的双数与复数之区分,主要是通过元音a与e、e与i之间的更替来表现。(2)布朗语主要是通过元音a与e之间的变化来表现。(3)德昂语主要是通过元音ai与vi之间的更替来表现。(4)克木语主要是通过元音a与i、a与o的更替来表现。(5)克蔑语主要是通过元音au与e之间的更替来表现。

(6)布兴语主要是通过元音a与i、a与ia、o与E更替来表现,例如:

	第一人称		第二人称		第三人称	
	双数	复数	双数	复数	双数	复数
佤 语	ʔaʔ	ʔeʔ	paʔ	peʔ	keʔ	kiʔ
布朗语	aʔ ¹	eʔ ¹	paʔ ¹	peʔ ¹	kaʔ ²	keʔ ²
德昂语	jai	jvi	bai	pvi	kai	kvi
克木语	ʔaʔ	ʔi	səba	bə	sə na	nə
克蔑语	au ³¹	eʔ ⁵³	phau ³⁵	pheʔ ⁵³	kau ³⁵	keʔ ⁵³
布兴语	da	ʔiʔ	rapa	pia	ra kə	kE

2. 辅音屈折变换的范畴

(1) 声母辅音更替区分双数的第一人称与双数的第二人称、第三人称。

	第一人称双数	第二人称双数	第三人称双数
佤语	ʔaʔ	paʔ	keʔ
布朗语	aʔ ¹	paʔ ¹	kaʔ ²
德昂语	jai	bai	kai
克木语	ʔaʔ	səba	sə na
克蔑语	au ³¹	phau ³⁵	kau ³⁵
布兴语	da	ra pa	ra ko

(2) 声母辅音的更替区分复数的第一人称与复数的第二人称、第三人称。

	第一人称复数	第二人称复数	第三人称复数
佤语	ʔeʔ	peʔ	kiʔ
布朗语	eʔ ¹	peʔ ¹	keʔ ²
德昂语	jvi	pvi	kvi
克木语	ʔi	bo	no
克蔑语	eʔ ⁵³	pheʔ ⁵³	keʔ ⁵³
布兴语	ʔiʔ	pia	ke

3. 声母辅音、元音的屈折变换区分第二人称单数的阳性与阴性，表示性别的语法范畴。

	阳 性	阴 性
佤语	maiʔ 你	paʔ (女性专用的“您”)
克木语	me 你	ba (女性专用的“您”)
布兴语	mi (男) 你	pa (女性专用的“您”)

佤语中的 maiʔ “你”、克木语中的 me “你”，一般是泛指，既可用在男性的第二人称单数，也可用在女性的第二人称单数，而佤语中的 paʔ “您”、布兴语中的 pa “您”、克木语中的 ba “您”一般为专指，只能用在女性的第二人称单数中，表示尊重或亲切的语义范畴。

4. 声母辅音、元音的屈折变换，区分第三人称单数的阳性与阴性，表示性别的语法范畴。

	阳性	阴性
克木语	gu 他	na 她
布兴语	ŋa 他	ko 她

5. 声母辅音、元音的屈折变换表示第一人称双数、复数的包括式与排除式的语法范畴。

	双数	多 数		
	包括式	排除式	包括式	排除式
佤 语	ʔaʔ 咱俩	ʔieʔ 我们俩	ʔeʔ 咱们	ʔiʔ 我们

德昂语 jazi 咱俩 ?azi 我们俩 jvi 咱们 ?vi 我们

二 孟高棉语人称代词形态变化的历史来源

南亚语系研究的开创者 W. 史密特曾提出：“一般代词特别是人称代词在决定两个语言之间的关系问题上，通常是至关重要的词类”。^①德国学者 H. J. 宾努依据这一论点，通过对几十种现代南亚语系语言的人称代词进行分析比较，探讨原始南亚语系语言较早阶段的人称代词的语音面貌，构拟出原始南亚语系语言的人称代词语音系统，并且得出的结论为：“南亚语系语言大多数人称代词是属于共同的，是一个来源——原始南亚语”。^②

首先，参照 H. J. 宾努所构拟的原始南亚语系语言的人称代词语音系统，同现代孟高棉语人称代词的语音进行比较，可以看到他们之间具有很密切的关系，如下表：

人称单（复）数	原始南亚语	佤语	布朗	德昂	克木	克蔑	布兴	词义
第一人称单数	*i	?y?	w? ¹	?o	?o?	ɔ? ⁵³	ʒo	我
第一人称双数	*ai	?a?	a? ¹	?azi	?azi	ai ³⁵	da	我俩
第一人称复数排除式	*ye(h)	?i?	e? ¹	?vi	?i	e? ⁵³	?i?	我们
第二人称单数	*me	mai?	mi? ²	moi	me	me? ⁵³	mi	你
第二人称双数	*ben	pa?	pa? ¹	bai	səba	phau ³⁵	rapa	你俩
第二人称复数	*pe	pe?	pe? ¹	pvi	bo	phe? ⁵³	pia	我们
第三人称单数	*na	nəh	vn ¹	di	na	vn ³⁵	ŋa	他
第三人称复数	*ki/ke	ki?	ke? ²	kvi	no	ke? ⁵³	kE	他们

从上表中可以看到，除克木语的第二人称双数 səba、布兴语的第二人称双数 rapa 是加前缀 sə 和 ra 来表示是比较例外的，其他所列的现代孟高棉语人称代词的语音形式同原始南亚语系语言人称代词的语音构拟形式非常接近，具有一定的语音对应规律，他们之间具有语言发生学方面的关系，证明现代孟高棉语的人称代词都共同起源于——原始南亚语。

H. J. 宾努在分析南亚语系语言的人称代词时，强调要注意区别人称代词在构词形态上的一些语义语法范畴，主要有以下方面：

（1）人称 在所有的南亚语系语言中，都分别有第一人称、第二人称、第三人称之分。

（2）数 有单数、双数、复数之分，单数与复数的差别，在现代南亚语系语言中都还保留得很整齐；双数作为一种语法范畴，虽然在一些语言里已经消失，但它曾存在于所有的南亚语系语言中，人称代词双数可以看作是南亚语系语言一个古老的有代表性的语法范畴。

（3）在大多数的南亚语系语言中，都保留有第一人称双数、复数包括式和排除式的差别。

（4）性别分类 这样的范畴只是出现于个别的语言中，不具有普遍的一致性。同时，这样的范畴往往出现在第二人称、第三人称中，第一人称中则没有。性范畴也很可能是南亚语系语言一个古老的语法范畴。

^① 参阅 H. J. 宾努：《对南亚语系人称代词的历史研究》，周植志译，载《民族语文研究情报资料集》，1987年，第八集，第59—68页。

^② 参阅 H. J. 宾努：《对南亚语系人称代词的历史研究》，周植志译，载《民族语文研究情报资料集》，1987年，第八集，第59—68页。

以上几个方面是南亚语系语言人称代词语法范畴上主要的共同特征, 上述所列的第一至第四的语法特征, 从本文所分析的现代孟高棉语人称代词的形态变化中就能找出相互的共同点, 这些论点的可靠性, 都在实际、具体的语言材料中得到了很好的验证, 也进一步证明了现代孟高棉语人称代词形态变化的历史来源。

参考文献

- 陈国庆:《克木语研究》, 民族出版社, 2002 年。
——:《克蔑语研究》, 民族出版社, 2005 年。
陈相木、王敬骝、赖永良:《德昂语简志》, 民族出版社, 1986 年。
高永奇:《布兴语研究》, 民族出版社, 2004 年。
李云兵:《布赓语研究》, 民族出版社, 2005 年。
李道勇、聂锡珍、邱锬锋:《布朗语简志》, 民族出版社, 1986 年。
王敬骝:《佤语研究》, 云南民族出版社, 1994 年。
颜其香、周植志等:《中国孟高棉语族语言与南亚语系》, 中央民族大学出版社, 1995 年。
周植志、颜其香:《佤语简志》, 民族出版社, 1984 年。

Abstract

This paper focuses on the analysis of the morphological forms of personal pronouns in some Mon-Khmer Languages. The main forms are flexion in the grammatical categories of person, number and gender.

(通讯地址: 100081 中国社会科学院民族学与人类学研究所
200234 上海市桂林路上海师范大学语言研究所)

《古代突厥文碑铭研究》出版

中央民族大学耿世民教授《古代突厥语碑铭研究》于近期由中央民族大学出版社出版发行。该书主要是对第二突厥汗国和回鹘汗国时期的《噉欲谷碑》、《阙特勤碑》、《毗伽可汗碑》、《阙利啜碑》、《翁金碑》、《磨延啜碑》、《铁尔痕碑》、《铁兹碑》和《苏吉碑》等 9 通碑的碑文的研究, 包括碑文的历史背景、拉丁字母转写、汉译文和简单注释等。此外, 作者在书中还对古代突厥文碑铭的发现和解读研究、古代突厥文字母和主要拼写规则、古代突厥语语法作了概要性的介绍。全书 27 万字。

于 文